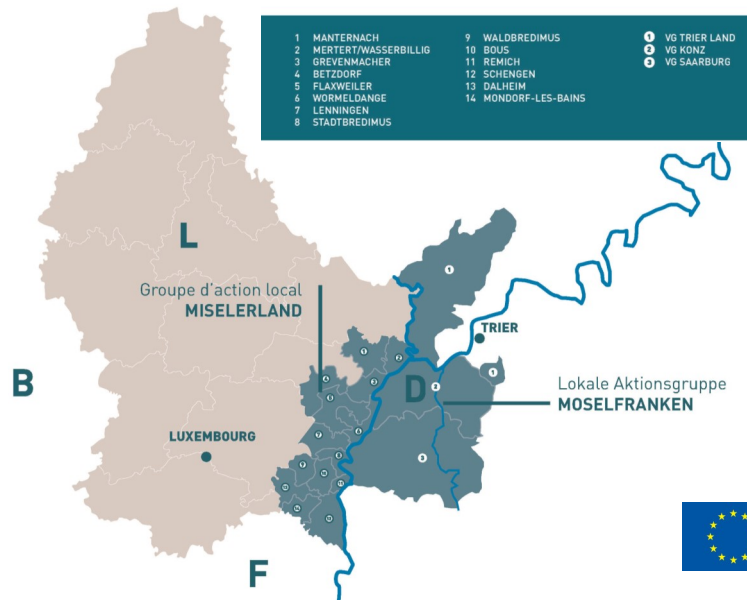




Bitte melden Sie sich an bis spätestens
21.11.2016 unter

Prière de confirmer votre participation
avant le 21/11/2016

- info@lag-moselfranken.de
oder / ou
- info@miselerland.lu
oder / ou
- +49 6581 81-165
oder / ou
- +352 750139



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture,
de la Viticulture et de la
Protection des consommateurs



Einladung / Invitation / Aluedung

zum gemeinsamen Besuch von / à la visite commune de

Herrn Staatssekretär Andy Becht (Landwirtschaftsministerium Rheinland-Pfalz) und
Monsieur Andy Becht (Secrétaire d'Etat au Ministère de l'Agriculture de Rhénanie-Palatinat) et

Herrn Minister Fernand Etgen (Landwirtschaftsministerium des Großherzogtums Luxemburg)
Monsieur Fernand Etgen (Ministre de l'Agriculture du Grand-Duché de Luxembourg)

in Europas erster transnationaler LEADER-Region Moselfranken-Miselerland
dans la toute première région LEADER transfrontalière Moselfranken-Miselerland



Sehr geehrte Damen und Herren,

die beiden Lokalen AktionsGruppen (LAG) Moselfranken (Rheinland-Pfalz) und Miselerland (Luxemburg) planen die Zukunft ihrer Region gemeinsam und haben - als erste in der Europäischen Union überhaupt - ein **transnationales** LEADER-Entwicklungskonzept erarbeitet.

Dieses schafft den Rahmen für die Umsetzung von LEADER-Projekten in der Förderperiode 2014-2020.

Unsere deutsch-luxemburgische Region rechts und links der Mosel und der Sauer, gelegen zwischen den urbanen Zentren Trier und Luxemburg-Stadt, soll dank LEADER und gemeinsamer Initiativen zu einer Modellregion für gute nachbarschaftliche Zusammenarbeit in Europa werden.

Zum symbolischen Start in die gemeinsame LEADER-Förderperiode laden wir Sie ganz herzlich ein.



Jürgen Dixius (1. Vorsitzender LAG Moselfranken)



Marc Weyer (Präsident LAG Miselerland)

Mittwoch / Mercredi

23.11.2016, 18.00 Uhr / heures

Moselfahrgastschiff / Bateau

MS Princesse Marie-Astrid (Schiffsanlegestelle / Quai Grevenmacher)

Das Schiff wird gegen 18.15 Uhr zu einer kleinen Tour auf der Mosel ablegen und um 20.00 Uhr wieder anlegen.

Le bateau partira vers 18h15 pour une petite croisière sur la Moselle qui se terminera à 20h00.

Tagesordnung / Ordre du jour

- 1) Begrüßung durch die Präsidenten / *Salutation par les présidents* Marc Weyer & Jürgen Dixius
- 2) Vorstellung des gemeinsamen LEADER-Entwicklungskonzeptes Miselerland-Moselfranken
Présentation de la stratégie de développement LEADER commune Miselerland-Moselfranken
- 3) Grußwort von Herrn Staatssekretär / *Allocution de M. le secrétaire d'Etat* Andy Becht (Rheinland-Pfalz)
- 4) Grußwort von Herrn Minister / *Allocution de M. le Ministre* Fernand Etgen (Luxembourg)
- 5) Ehrenwein & regionales Buffet / *Vin d'honneur et buffet régional*

Der Abend wird musikalisch umrahmt von „Rhäifränsch“ und „Daisy Becker Combo“.

L'encadrement musical sera assuré par les „Rhäifränsch“ et le „Daisy Becker Combo“.